

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ النَّبِيلُ، أَخْبَرَنَا سَعْدَانُ بْنُ
 بِشْرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مُجَاهِدٍ، حَدَّثَنَا مَحِلُّ بْنُ خَلِيفَةَ الطَّائِيُّ، قَالَ سَمِعْتُ عَدِيَّ
 بْنَ حَاتِمٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - يَقُولُ كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَجَاءَهُ رَجُلَانِ أَحَدُهُمَا يَشْكُو الْعِيْلَةَ، وَالْآخَرُ يَشْكُو قَطْعَ السَّبِيلِ،
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَمَّا قَطْعُ السَّبِيلِ فَإِنَّهُ لَا يَأْتِي
 عَلَيْكَ إِلَّا قَلِيلٌ حَتَّى تَخْرُجَ الْعِيرُ إِلَى مَكَّةَ بِغَيْرِ خَفِيرٍ، وَأَمَّا الْعِيْلَةُ فَإِنَّ
 السَّاعَةَ لَا تَقُومُ حَتَّى يَطُوفَ أَحَدُكُمْ بِصَدَقَتِهِ لَا يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا مِنْهُ، ثُمَّ
 لَيَقْفَنَ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ حِجَابٌ وَلَا تَرْجَمَانِ يَتَرَجَّمُ
 لَهُ، ثُمَّ لَيَقُولَنَّ لَهُ أَلَمْ أُوتِكَ مَا لَا فَلَيقُولَنَّ بَلَى. ثُمَّ لَيَقُولَنَّ أَلَمْ أُرْسِلْ إِلَيْكَ
 رَسُولًا فَلَيقُولَنَّ بَلَى. فَيَنْظُرُ عَنْ يَمِينِهِ فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ، ثُمَّ يَنْظُرُ عَنْ
 شِمَالِهِ فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ، فَلَيَتَقَيَّنَّ أَحَدُكُمْ النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ، فَإِنْ لَمْ
 يَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ ".



Rapporté par `Adi bin Hatim : Alors que j'étais assis avec le Messenger d'Allah (ﷺ), deux personnes sont venues à lui : l'une s'est plainte de sa pauvreté et l'autre de la fréquence des vols. Le Messenger d'Allah (ﷺ) a dit : « En ce qui concerne les vols et les cambriolages, il viendra bientôt un temps où une caravane ira de Médine à La Mecque sans aucun garde. Et pour ce qui est de la pauvreté, l'Heure (le Jour du Jugement) n'aura pas lieu tant que l'un d'entre vous ne se promènera pas avec son aumône sans trouver personne pour l'accepter. Et, sans aucun doute, chacun d'entre vous se tiendra devant Allah, sans rideau ni interprète entre lui et Allah, et Allah lui demandera : 'Ne t'ai-Je pas donné de la richesse ?' Il répondra que oui. Allah demandera encore : 'Ne t'ai-Je pas envoyé un messenger ?' Et la personne répondra encore que oui. Ensuite, il regardera à sa droite et ne verra que le Feu de l'Enfer, puis il regardera à sa gauche et ne verra que le Feu de l'Enfer. Ainsi, chacun d'entre vous doit se protéger du feu, même en donnant la moitié d'une datte en aumône. Et si vous ne trouvez même pas une moitié de datte, alors (vous pouvez le faire en disant) une bonne parole agréable à vos frères. »